



## DIOCESE OF METUCHEN

Department of Education

enero de 2018

Estimado Padre o Guardián,

Gracias por escoger dar a tu(s) hijo(s) el regalo de una Educación Católica, regalo que haces con gran sacrificio.

Para el año escolar 2018-2019, tenemos la bendición de hacer que nuestro programa de becas esté disponible para las familias que necesitan ayuda financiera. Las becas son posibles gracias a la Fundación para la Educación Católica (FCE), un fondo de dotación que brinda apoyo financiero para ayudar a las familias de bajos y moderados ingresos que envían a sus hijos a nuestras escuelas primarias y secundarias.

Para ser elegible, su hijo(s) debe(n) ser católico(s), estar ingresando a los grados K-12 en septiembre de 2018, estar registrado con su hogar en una de las parroquias dentro de la Diócesis de Metuchen (consulte la lista de parroquias elegibles en la parte posterior de la Solicitud Formulario de instrucciones), y asistir a una de nuestras 22 escuelas primarias diocesanas, parroquiales o regionales, a Bishop Ahr o a Immaculata High School. Los estudiantes que asisten a las dos escuelas secundarias privadas en nuestra Diócesis (St. Joseph High School y Mount Saint Mary Academy) necesitarán buscar ayuda directamente de esas escuelas.

Las familias que requieran acceso a la computadora y/o asistencia con la solicitud en línea pueden inscribirse en uno de los dos Talleres de solicitud en línea de FACTS. El personal y representantes de FACTS estarán disponibles para guiar a las familias a través del proceso de solicitud. Ambos talleres contarán con personal de habla hispana disponible para ayudar a las familias.

Las instrucciones de la solicitud, los plazos y una lista de las fechas y lugares del taller de la aplicación se adjuntan. Tenga en cuenta que usted es responsable de garantizar que su familia esté oficialmente registrada como miembro de una parroquia en la Diócesis de Metuchen. No se considerará ninguna solicitud si la parroquia que declara en su solicitud no puede verificar que está oficialmente registrado. Por favor llame a su parroquia si no está seguro acerca de su estado de registro. Si tiene preguntas sobre la solicitud, llame a nuestra Línea directa de asistencia para matrícula al 732.562.1990 ext. 1610.

Gracias por la bendición que tiene para nuestros hijos y nuestra iglesia y por su continuo compromiso con la educación escolar católica.

Fielmente suyo en Cristo,

Rev. Msgr. Michael J. Corona, PA, KCHS  
Director Ejecutivo, Departamento de Educación

Anejos

Diocese of Metuchen ~ FCE Scholarship Fund  
FACTS Grant & Aid Assessment  
Online Application Workshops  
2018

Padres/Guardianes deben registrarse en un taller específico. Para registrarse, por favor, vaya a [www.diometuchen.org/tuition-assistance](http://www.diometuchen.org/tuition-assistance) y seleccione “Registro de Taller.” A continuación detalle de lugar, fecha y horario de talleres disponibles:

**Perth Amboy Catholic Upper School**

500 State Street, Perth Amboy

Miércoles, 24 de enero de 2018

2:00pm – 4:00pm y 6:00pm – 8:00pm

(Traductor Hispano disponible)

**Perth Amboy Catholic Primary School**

613 Carlock Avenue, Perth Amboy

Lunes, 12 de febrero de 2018

2:00pm – 4:00pm y 6:00pm – 8:00pm

(Traductor Hispano disponible)

Si desea comenzar a llenar su aplicación en el Taller, por favor, traiga con usted los siguientes documentos (sujeto a sus posibilidades): copia de su *2016 IRS Federal Form 1040, 1040A ó 1040-EZ US Individual Income Tax Return* (si el solicitante y co-solicitante rindieron por separado, pues requerimos ambos por año contributivo); Copia de *TODOS 2017 W2, 1099 ó 1099R Wage and Tax Statements* para el solicitante y co-solicitante; Copia de TODO lo aplicable: tabla de escala de impuestos; Copia de documentación o evidencia de todo ingreso exento de impuesto como Seguro Social, Bienestar, Manutención Infantil, Cupones de Alimentos, Remuneración de Trabajadores, o el Programa de Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF).

**De tener consultas relacionadas a FACTS en Línea,  
por favor llame al 732-562-1990, Extensión 1610.**



# Foundation for Catholic Education Scholarship Fund

## Evaluación de Becas y Ayudas FACTS AÑO ESCOLAR 2018-2019 – Instrucciones de Solicitud

### Requisitos de elegibilidad:

- El estudiante debe ser católico;
- El estudiante debe estar registrado a los grados K-12 en septiembre de 2018;
- El estudiante debe asistir a una de nuestras 22 escuelas primarias diocesanas, parroquiales o regionales, al Obispo Ahr o la Escuela Secundaria de la Inmaculada; y
- El estudiante debe estar inscrito en una de las parroquias dentro de la Diócesis de Metuchen (vea a lista de parroquias y escuelas elegibles al reverso o vía [www.diometuchen.org/tuition-assistance](http://www.diometuchen.org/tuition-assistance) para una lista oficial).

Las familias que soliciten ayuda financiera deberán completar la solicitud en línea vía <https://online.factsmgt.com/aid>. El período de solicitud es del 1<sup>ro</sup> de enero hasta el 31 de marzo de 2018. Las solicitudes en línea están disponibles en español e inglés. El costo de la solicitud es de \$30.00 y debe ser pagado en línea al momento de presentar la misma. De lo contrario, su solicitud se considera incompleta y no será evaluada. Las formas de pago incluyen tarjetas de débito, la mayoría de las principales tarjetas de crédito o un cheque electrónico.

Una vez que se haya completado y pagado la solicitud en línea, deberá proporcionar la siguiente información a FGAA para finalizar el proceso de solicitud:

- Copias de su declaración de impuestos federales 2016 Formulario 1040, 1040A o 1040EZ (tal como aparece en el IRS) para el solicitante y co-solicitante, incluyendo todos los anexos fiscales de apoyo.
- Copias de sus formularios 2017 W-2 para usted y su cónyuge o co-solicitante.
- Copias de la documentación de apoyo para los ingresos del Seguro Social, Bienestar, Manutención de Niños, Cupones para Alimentos, Compensación al Trabajador y TANF.

La documentación de apoyo puede ser escaneada y enviada en formato .pdf directamente a su aplicación. La documentación también se puede enviar por fax al 866.315.9264 o por correo regular a FACTS Grant & Aid Assessment, P.O. Box 82524, Lincoln, NE 68501-2524. **Asegúrese de incluir su identificación de solicitante en toda la correspondencia enviada por fax o por correo. No envíe documentación luego del 6 de abril de 2018.**

Los talleres de FACTS para la aplicación en línea están disponibles, por favor vea horario adjunto. Las familias deben registrarse en línea para un taller y pueden hacerlo a través de [www.diometuchen.org/tuition-assistance](http://www.diometuchen.org/tuition-assistance). El espacio es limitado. Si usted no puede inscribirse para un taller en línea, por favor llame a nuestra Línea de Asistencia de Matrícula al 732.562.1990 x1610. Si tiene preguntas o inquietudes sobre el proceso de solicitud, puede comunicarse con nuestra Línea de Asistencia de Matrícula o hablar con un Representante de Atención al Cliente de FACTS al 866.441.4637.

**Las parroquias deberán verificar que los aspirantes están registrados como feligreses. Si su registro no es confirmado, su aplicación será considerada incompleta y no será revisada para la ayuda. De no estar registrado en la parroquia de la Diócesis de Metuchen seleccionada, será notificado mediante correo electrónico y deberá contactar la parroquia y aclarar el asunto antes del 30 de abril de 2018. ¿Preguntas? Por favor llame a nuestra Línea Directa de Asistencia de Matrícula al 732.562.1990 x1610.**

**EL PLAZO PARA LA PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES A FGAA ES EL 31 DE MARZO DE 2018, INCLUYENDO DOCUMENTOS DE APOYO (el enlace será inactivado el 16 de abril). NINGUNA SOLICITUD SERÁ ACEPTADA POR EL CORREO.**

## Fundación para el Fondo de Becas de Educación Católica

### Requisitos de elegibilidad

#### Para ser elegible, el estudiante debe:

- Ser practicante Católico Romano ingresando a los grados K-12 en septiembre de 2018
- Asistir a una Parroquia Católica Romana en la Diócesis de Metuchen (parroquias elegibles detalladas abajo)
- Ser verificado como registrado en una parroquia católica en la Diócesis de Metuchen (parroquias elegibles detalladas abajo)

#### Lista de Escuelas (por ciudad):

##### High Schools

Edison – Bishop George Ahr  
Somerville – Immaculata

##### Elementary

Basking Ridge – St. James  
Bernardsville – School of St. Elizabeth  
Carteret – St. Joseph  
Clinton – Immaculate Conception  
Colonia – St. John Vianney  
East Brunswick – St. Bartholomew  
Edison – St. Helena  
                    St. Matthew the Apostle  
Kendall Park – St. Augustine of  
                    Canterbury  
Metuchen – St. Francis  
Old Bridge – St. Ambrose  
                    St. Thomas the Apostle  
Perth Amboy – Perth Amboy Catholic  
Phillipsburg – Ss. Philip and James  
Raritan – St. Ann  
Sayreville – Our Lady of Victories  
                    St. Stanislaus Kostka  
Somerset – St. Matthias  
Somerville – Immaculate Conception  
South Plainfield – Holy Savior  
Academy  
Spotswood – Immaculate Conception  
Woodbridge – St. James

Blairstown – St. Jude  
Bloomsbury – Annunciation  
Bound Brook – St. Joseph  
                    St. Mary of Czestochowa  
Bridgewater – Holy Trinity  
                    St. Bernard of Clairvaux  
Califon – St. John Neumann  
Carteret – Divine Mercy  
                    St. Joseph  
Colonia – St. John Vianney  
Dunellen – St. John the Evangelist  
East Brunswick – St. Bartholomew  
Edison – St. Helena  
                    St. Matthew the Apostle  
Edison-Highland Park – Transfiguration  
                                    of the Lord  
Far Hills-Peapack –  
                    St. Elizabeth – St. Brigid  
Flemington – St. Magdalen de Pazzi  
Fords – Our Lady of Peace  
Great Meadows – Ss. Peter & Paul  
Hackettstown – Assumption of the  
                    Blessed Virgin Mary  
Hampton – St. Ann  
Helmetta – Holy Trinity  
High Bridge – St. Joseph  
Hillsborough – Mary, Mother of God  
                    St. Joseph  
Hopelawn – Good Shepherd  
Iselin – St. Cecelia  
Jamesburg – St. James the Less  
Kendall Park – St. Augustine of  
                    Canterbury  
Lambertville – St. John the Evangelist  
Laurence Harbor – St. Lawrence  
Manville – Christ the Redeemer  
Martinsville – Blessed Sacrament  
Metuchen – Cathedral of St. Francis of  
                    Assisi  
Our Lady of Mt. Virgin Middlesex  
Milford – St. Edward the Confessor  
Milltown – Our Lady of Lourdes  
Monmouth Junction – St. Cecilia  
Monroe Twp – Nativity of Our Lord  
Montgomery Twp – St. Charles Borromeo

New Brunswick – Holy Family  
                    Our Lady of Mt. Carmel  
                    Parish of the Visitation  
                    St. Peter the Apostle  
North Brunswick – Our Lady of Peace  
North Plainfield – St. Joseph  
                    St. Luke  
Old Bridge – Most Holy Redeemer  
                    St. Ambrose  
                    St. Thomas the Apostle  
Oxford – St. Rose of Lima  
Parlin – St. Bernadette  
Perth Amboy – Most Holy Name of Jesus  
                    Our Lady of Fatima  
                    St. John Paul II  
Phillipsburg – St. Philip & St. James  
Piscataway – Our Lady of Fatima  
                    St. Frances Cabrini  
Pittstown – St. Catherine of Siena  
Plainsboro – Queenship of Mary  
Port Murray – St. Theodore  
Port Reading – St. Anthony of Padua  
Raritan – St. Ann  
                    St. Joseph  
Sayreville – Our Lady of Victories  
                    St. Stanislaus Kostka  
Somerset – St. Matthias  
Somerville – Immaculate Conception  
South Amboy – Sacred Heart  
                    St. Mary  
South Bound Brook – Our Lady of Mercy  
South Plainfield – Our Lady of  
                    Czestochowa  
                    Church of the Sacred Heart  
South River – Corpus Christi  
                    St. Mary of Ostrabrama  
                    St. Stephen Protomartyr  
Spotswood – Immaculate Conception  
Three Bridges – St. Elizabeth Ann Seton  
Warren – Our Lady of the Mount  
Washington – St. Joseph  
Watchung – St. Mary – Stony Hill  
Whitehouse Station – Our Lady of Lourdes  
Woodbridge – St. James

#### Lista de Parroquias (por ciudad):

Alpha – St. Mary  
Annandale – Immaculate Conception  
Avenel – St. Andrew  
Baptistown – Our Lady of Victories  
Basking Ridge St. James  
Belvidere – St. Patrick  
Bernardsville – Our Lady of Perpetual Help